

BANCO DE BILBAO Capital social, 1.000.000.000 de pesetas desembolsado 51.000.000 Fondos de reserva 54.000.000 Sucursales: Vitoria - Madrid - Paris - Londres

INTERESES MUNICIPALES En la Casa de la Ciudad Nuestro Ayuntamiento.—Su sesión de ayer tarde. El Reglamento de la Beneficencia municipal.—La plaza de Archivero.—El alumbrado de la Senda.

Los que asistieron Señalaba el reloj de la Sala de los Esposos las siete y veinte cuando el señor Alcalde, don Herminio Madinaveitia, declaró abierta la sesión, con asistencia de los señores Buesa, Manso, Otaño, Vera, Jorjard, Aberásturi, Fernández de Trocóniz, Montoya, Guinea, Lorza, Landa, González Ocenda, Ezquerria, Lasaga, Barja y Ariza. Acta De la sesión ordinaria celebrada el día 12 del actual. Fué aprobada. Financieras El estado de caja censó una existencia de pesetas 129.613'51. Lo recaudado por el concepto de arrendamientos en la semana anterior ascendió á 7.108'78 pesetas. (Entraron los señores Buesa, García y Millarito). Dictámenes De la Comisión de Hacienda en el escrito presentado por el señor Contador municipal referente al aumento de sueldo á los empleados. Se acordó aumentar los sueldos á algunos empleados que antes no los percibieron. —Id. de la misma en las cuentas rendidas por el señor Depositario Municipal, correspondientes al semestre último. Fueron aprobadas. —Id. de la misma en el escrito de la Junta Administrativa de Betoño solicitando rebaja en el cupo de consumos. Que la petición es justa, pero que nada podía hacer el Ayuntamiento en la actualidad y que en su día se tendría presente. —Id. de la de Aguas en el escrito de reverenda Madre Superiora del Colegio del Sagrado Corazón de Jesús referente al servicio de aguas. Se concedió lo pedido. —Id. de la Comisión de Personal en las instancias presentadas por los señores Apráiz, Oar y Peña solicitando la plaza de Archivero-Bibliotecario Municipal. (Salió el señor Buesa). En el dictamen se decía que todos habían presentado sus solicitudes en condiciones y dejaba la Comisión á la resolución del Ayuntamiento este asunto. Fijó la palabra el señor Ocenda para manifestar que no trató de este asunto cuando se trató por vez primera al Ayuntamiento porque lo descorocía en el momento, pero hoy, ya bien penetrado del mismo, iba á hacer algunas observaciones. Solicitó primeramente que la plaza de Archivero-Bibliotecario debía darse solamente por un año, pues consideraba una enormidad adjudicarla por más tiempo. Indicó que podía muy bien el agraciado con la plaza hacer su labor en un año y que, pasado éste, quedaría reducida aquélla á limpiar el polvo del archivo. Cuando los empleados del Municipio —agregó— piden pan y se les niega alegando que no se cuenta con dinero para poder atender á sus peticiones, se crean plazas inútiles para dar 2.500 pesetas por solamente quitar el polvo, y esto no puede ser, no debe consentirse. Propuso el señor Ocenda que se provea la plaza por un año ó, á lo sumo, año y medio, y que una vez terminado éste, sin más acuerdo del Ayuntamiento que de cesante el que resulte agraciado con el nombramiento y se nombre á otro empleado de la casa para que cuide de la conservación de los documentos que el Archivero haya ordenado. El señor Trocóniz manifestó que era lo mismo pagar un sueldo al Archivero que á otro que le sustituyese al cesar el primero en su cargo, y que por eso no estaba conforme con lo propuesto por el señor Ocenda, pues creía era muy conveniente el dar este cargo en propiedad para siempre. Volvió á hacer uso de la palabra el señor Ocenda para añadir que respetaba la opinión del señor Trocóniz, pero que él creía muy bien que el encargado del archivo podía tener esto como adición á su cargo, pues está el Ayuntamiento amenazado de un conflicto irresoluble y había que abordarlo. Interrumpió el señor Alcalde al concejal que estaba en el uso de la palabra para manifestarle si estaba enterado de un artículo de la Ley Municipal que dice deben tener los Ayuntamientos Archivero-Bibliotecario. El señor González de Zárate tomó parte en la discusión para decir que todo lo expuesto por el señor Ocenda hubiese estado muy bien antes de los edictos anunciando la plaza, pero ahora no cree sea serio para una Corporación variar de opinión. Medió en el asunto el señor Guillarte, quien comenzó manifestando que no estaba conforme en nada con lo alegado por el señor Ocenda, pues opinaba no era una enormidad crear una plaza para que se encargase uno de cuidar el archivo municipal, porque los empleados municipales no pueden ser responsables del mismo, y creía no tenía que apurarse el señor Ocenda del gasto que supone el crear esta plaza cuando ningún reparo puso en pagar, no hace mucho tiempo, 5.000 pesetas para realizar unas obras en las que demostró tener mucho interés. El señor Ocenda:—Nada era para mí. Se entabló un diálogo entre los dos señores citados. El señor Guillarte:—Su señoría no ha debido consentir que se pagasen esas pesetas, y entonces nada dije de si el Ayuntamiento era pobre ó no, y, en cambio, ahora pregona lo contrario.



ESPERANZA IRIS Eminente cantante, que debuta mañana en el Nuevo Teatro, en una de sus creaciones

Indicó el señor Alcalde que el archivo tiene un valor extraordinario y no cree sea dinero perdido el dar esas pesetas para que se ordene y conserve, por ser una obra de cultura. Además—dijo don Herminio—según la ley municipal tiene obligación cada capital de provincia de crear esta plaza. El señor Guillarte propuso se sometiese este asunto á votación y pidió fuese pública, con lo que estuvo conforme el señor Ocenda. Preguntó el señor Bajo que, como no estuvo presente al tratar anteriormente de este asunto, quería saber de qué capítulo se iba á pagar al nuevo empleado, á lo que contestó el señor Guillarte que por este año se le retribuiría con una gratificación de la partida de imprentas y que, en lo sucesivo, se le dotaría del sueldo correspondiente en los presupuestos. El señor Ocenda contestó á las alusiones que le hizo el señor Guillarte al referirle el interés que demostró por la aprobación de las obras realizadas en la Casa Cuna, diciéndole que no se asustaba porque recalcase lo del interés; muy al contrario, se sentía orgulloso y con la cabeza muy alta por creer lo hizo para remediar á muchos desvalidos. Tomó parte el señor Otaño para manifestar que como él fué uno de los que propusieron la ordenación del archivo, veía la necesidad de cubrir esa plaza, pues una persona entendida en la materia, al ver lo que en él se encerraba, dijo que era un promontorio de riqueza, y por ello opinaba debía haber un archivo perpetuo. Intervinieron otros señores concejales y, como algunos de ellos no eran partidarios de la votación pública, se aplicó el artículo 106 de la Ley Municipal, realizándose la votación secreta, que dió el siguiente resultado: Don Antonio Oar, 16 votos; don Odón Apráiz, 6, y don Felipe Peña, 1. Quedó nombrado, por lo tanto, el señor Oar. —Id. de la de Obras en la moción del capitular señor Martínez de Murguía referente á la instalación de un urinario en la calle del Comandante Izárduy. Se accedió á la petición. Mociones De la Comisión de Aguas proponiendo la formación del plano de la distribución de las aguas del Gorbea en la ciudad. Fué aprobado. —Id. del señor Regidor en cargos de Alguacil y Montero Mayor, que quedó sobre la mesa en la sesión anterior, proponiendo la apertura de los montes altos. El señor Montero Mayor explicó detenidamente el asunto y se acordó conceder quince días de término para el reparto de leña de los montes altos á los pueblos que tengan sus divisas en condiciones. —De la Comisión de Beneficencia y Sanidad, que quedó sobre la mesa en la sesión del 7 del corriente, presentando el proyecto de Reglamento por el que ha de regirse la Beneficencia municipal. (Penetraron en el salón los señores Carrero, Murguía, Pérez, González de Zárate, Martínez y Cortes. Salió el señor Buesa). Fijó la palabra el señor Murguía para suplicar se tuviese en cuenta la modificación que iba á proponer y que consistía en aumentar 250 pesetas al médico titular cirujano auxiliar del Director del Hospital, siendo atendida y aprobado el proyecto de Reglamento. Otros asuntos Al llegar á la aprobación de las cuentas y libranzas quedó sobre la mesa la de la construcción de la carroza de las pasadas fiestas, por no tener la aprobación del presidente de la Comisión de Festejos, y también hubo una pequeña discusión al leerse la factura presentada por el señor Geinza Mendizábal por la confección de trajes para la Guardia municipal, proponiendo el Montero Mayor se impusiese á este señor una multa de 30 pesetas por no cumplir con lo dispuesto en el pliego de condiciones, con lo cual no estuvo conforme el señor Pérez y se siguió el criterio de éste. —El señor Carrero preguntó al señor Síndico por qué y con qué autorización había puesto una iluminación en el pasadizo de la Senda y por qué una vez hecha ésta no lo hizo por subasta. El señor Manso le contestó que ya tenía conocimiento el señor Carrero de ello por cuanto lo dijo cierto día ante él en una Comisión y ningún reparo puso, y que si no lo había sacado á subasta ha sido porque hay una Real orden que permite á las autoridades de los Ayuntamientos realizar cuantas obras sean necesarias sin sacarlas á subasta, siempre que éstas no excedan de 2.000 pesetas; y se aprobó lo hecho por el Síndico. —Dióse cuenta de un escrito de la «Popular» vitoriana de corridas de toros presentando á la aprobación del Ayuntamiento el resultado de las corridas celebradas estas pasadas fiestas, y según el cual hay un superávit de 4.699'40 pesetas, y en vista de que la ganancia obtenida es mayor de 4.000 pesetas y no llega á las 8.000, solicitaba se le abonasen las 2.000 pesetas de subvención que le corresponde, y se aprobó. —Se leyó una instancia de varios vecinos del término campanil de Vitoria solicitando se nombre guarda jurado en propiedad, de dicho término, á don González Estívariz, y se acordó contestarles que no hay medios hábiles de acceder á sus deseos hasta la confección de los nuevos presupuestos. —Varios vecinos del final del pasadizo de Fray Francisco de Vitoria solicitaron la urbanización de dicha calle en debida forma, y pasó este asunto á estudio de las Comisiones de Obras y Hacienda. —El señor Alcalde dió cuenta de la visita que le habían hecho unos periodistas madrileños de la revista «Salud», solicitando la cooperación del Ayuntamiento para poder dedicar un número de dicha revista á Vitoria, y se acordó adquirir 50 ejemplares de la misma cantidad de que se publique. —Dió cuenta también el señor Madinaveitia de haber llegado á Vitoria nuestro ilustre Diputado don Eduardo Dato, y propuso que le acompañasen varios señores concejales para saludarle en nombre del Ayuntamiento, acordándose así. El señor Fernández de Trocóniz rogó á los comisionados suplicasen al señor Dato ponga su valiosa influencia en el asunto de los trigos y harinas, en relación con esta provincia, y también que apoye las gestiones que realizan en la Corte los representantes de las Diputaciones vascongadas en beneficio de nuestro país. No hubo más asuntos de que tratar y se levantó la sesión á las nueve y cinco minutos.

El día del niño

Como anunciáramos ayer, por la tarde se reunió la Junta local de primera enseñanza, presidida por el señor Delegado regio don Guillermo Elfo. Despachados los asuntos de trámite y dada cuenta del cumplimiento de otros acuerdos tomados en la sesión anterior, el Presidente exuso las gestiones llevadas á cabo para la realización de la fiesta del día 2 de Septiembre. Puso de relieve el entusiasmo con que las señoras que componen la Junta de las Cantinas escolares están realizando sus trabajos de propaganda en favor de la Fiesta de la Flor y expresó la buena acogida que ha tenido la idea de dedicar por completo el precitado día 2 á la realización de actos en obsequio del niño. Dos caracteres tendrán los actos que se llevarán á cabo: uno puramente académico, que consistirá en la inauguración del curso escolar y la distribución de premios; y otro benéfico, que tendrá efecto con la postulación, por señores, valiéndose del reparto de libros. Ratifícase el acuerdo de que el reparto de meriendas se haga en los grupos escolares y que asistan á él comisiones del Excmo. Ayuntamiento. Por último se convino en que una comisión compuesta de los Sres. Delegado Regio, Inspector-Jefe, presidente de la Comisión de Instrucción pública del excelentísimo Ayuntamiento y secretario de la Delegación regia continuasen y pusiesen término á los trabajos de organización, quedando en volverse á reunir en las proximidades de la fiesta. Del contenido del programa hablaremos otro día.

El Ayuntamiento y la Popular

Table with financial data: INGRESOS (Pesetas), GASTOS, RESUMEN, Ganancia. Includes sub-items like Toreros, Toros, Impuesto de la Diputación, etc.

Como la ganancia en las corridas ha excedido, aunque poco, de 4.000 pesetas, la subvención que corresponde pagar al Ayuntamiento es de 2.000 pesetas; pero—ya sale otro perol—á cambio de esas 2.000 pesetas, de todo en todo ficticias, la Empresa ha dado á la Corporación popular: Por derechos de Matadero 786 20 Por contribución: 1.ª corrida 368 60 2.ª id. 368 60 Camilla y botiquín 68 Caseta y permiso de cohetes 35 TOTAL 1.576 40 Que descontadas de las 2.000 dejan la subvención en 11423'60!!! Eso es lo que, en resumen, ha dado el Ayuntamiento por las corridas de fiestas. Y todavía había concejales que exigían palco de gorra... Especialista en estómago, intestinos, hígado, y cirugía general Doctor Castiella y Aransay Recibirá provisionalmente Cercas Altas, 9, 2.º, de once á una. Gratis á los pobres los lunes, de nueve á diez

NUEVO TEATRO únicas funciones por la gran Compañía de operetas Esperanza Iris DEBUT mañana sábado, á las nueve y tres cuartos, con la opereta de gran éxito, en tres actos, El conde de Luxemburgo

NUEVO TEATRO DE VITORIA Gran compañía dramática Xirgu-Borrás Hoy viernes, á las nueve y media de la noche (cuarta de abono) Despedida de la Compañía María Rosá

FRONTON VITORIANO Mañana sábado, á las diez y cuarto de la noche grandes partidos de pelota á mano PRIMER PARTIDO Gorriti y Echave II contra Dyarvide y Fernández II Azules A sacar ambos libre Rojos Se anunciará el segundo partido PRECIOS.—Entrada de Palco, 2'20 pesetas —Butaca, 2 00.—Entrada de Paseo, 1 20 —Media entrada, Galería, 0'40,



# NUESTRAS CONFERENCIAS

## Entierro del Sr. Moya

### Invitando a los diputados

El presidente del Congreso ha pasado invitaciones a los diputados a Cortes para que concurren al entierro del diputado y presidente de la prensa de Madrid señor Moya.

### En la estación

Desde muy de mañana, en la estación se ha aglomerado inmenso gentío para recibir el cadáver del señor Moya.

La asociación de la prensa llevó en un landó varias coronas para depositarlas sobre el féretro que cubría el cadáver del ilustre periodista.

En los andenes se encontraban las redacciones en pleno de los diarios «El Liberal» y el «Heraldo de Madrid», el personal administrativo de ambos periódicos, numerosos amigos particulares y periodistas.

### A «El Liberal»

En el segundo exprés de las once y media llegó el furgón que conducía el cadáver del señor Moya.

El féretro fué sacado a hombros de periodistas y amigos del finado y trasladado a un coche cerrado de las «Pompas fúnebres», siendo conducido a la casa de «El Liberal», donde quedó expuesto al público en el salón de Juntas, en el cual figuraba, enlutada, la bandera de la Asociación de la Prensa.

Durante todo el día ha desfilaro numeroso público para ver el cadáver.

### El entierro

Esta tarde a las cinco se verificará el entierro, que promete verse muy concurrido.

«... quedará solucionada la crisis producida con la dimisión del señor Bergamín.

Los informes particulares—dijo el subsecretario—aseguran, y acaban coincidir con los oficiales no ocupados, que el señor Bugallá ocupará la cartera de Gobernación y el señor O. doniz sustituirá al señor Bugallá en la de Gracia y Justicia.

### Sin novedad

Al recibir a los reporteros el subsecretario del ministerio de la Gobernación les dijo que los telegramas recibidos de provincias, desde las doce de la noche de ayer, no acusaban novedad.

Añadió que en Santander y en la provincia reina temporal, lo que cree hará que la cauce la regia deluzca.

## Santander

### A los Picos de Europa

A las 10'45 de la mañana, en automóviles, han salido para los Picos de Europa SS MM. los reyes, los Príncipes ingleses, personal palatino y otras personalidades é invitadas.

La cacería durará cuatro días.

### Un nuevo Ministro

De buen origen se sabe que una alta personalidad que veranea en Santander ha asegurado el nombramiento del señor Ordóñez para ocupar una cartera, aunque no se designa cuál será ésta.

Se asegura también que el nuevo ministro jurará el cargo en estos días.

### Las carreras de caballos

A causa del mal tiempo se han suspendido las carreras de caballos anunciadas para hoy, las que se celebrarán mañana.

Tomarán parte en ellas oficiales del ejército que montarán caballos que ganaron los primeros premios en las carreras de Londres.

## Barcelona

### Alarma

Entre dos y tres de la madrugada se ha producido gran alarma en la barriada de Gracia donde se oyó oído varios disparos.

Se trataba de que la policía iba a detener a una mujer delegada de los sindicalistas.

La policía llamó a la puerta de la casa siendo recibida a tiros y cuando consiguió entrar en el domicilio no encontró a persona alguna dentro de él.

### Plazo que termina

El jueves termina el plazo concedido por los obreros de «La Caridiense», para que los patronos contesten a las peticiones que les han formuladas.

La Sociedad está dispuesta a ceder algunas de las mejoras pedidas.

### Fórmula aceptada

La Federación de empleados tratales ha contestado a los patronos que aceptan la fórmula para la solución de conflicto que se proponen con los sindicatos especializados.

### Un artefacto

Esta madrugada, en las Ramblas frente a la plaza de Oriente, un agente de vigilancia encontró un artefacto en forma de botella.

Ha sido conducido en el camión blindado al campo de la Bota, donde se le hará explotar.

## Bursátil

Cotizaciones de hoy recibidas la Bursátil del Banco de España en Vitoria.

BOLSA DE MADRID	
Interior	98,00
Exterior	97,00
Amortizable 5%	1917,00
Zaragozas	52,00
Banco	163,00
Cédulas 5%	37,00
Río de la Plata	174,00
Duro Felguera	21,00
Francos	23,00
Libras	15,00
Marcos	15,00

### BOLSA DE BILBAO

Banco de Bilbao	2100,00
Banco de Vizcaya	1900,00
Crédito	2250,00
Sota y Aznar	500,00
Naviera Vascongada	250,00
Mundaca	200,00
Altos Hornos	150,00
Papelera Española	50,00
Resineras	100,00
Duro Felguera	100,00

†  
EL SEÑOR

## Don Simón López Angut

Caballero de la Orden de Alfonso XII

Ha fallecido a las diez de la noche del día de ayer, a los 86 años de edad

Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de S. S.  
R. I. P.

Sus desconsolados hijos don Aurelio, doña Engracia, doña María Jesús, doña Hermenegilda y doña Remedios; hijos políticos don Constante Mendiluce y doña Rosario de Acha; hermana política doña Elvira Jaufret; nietos, sobrinos y demás parientes,

Suplican a sus amistades le encomiendan a Dios en sus oraciones, asistan a los funerales que, en sufragio de su alma, se celebrarán mañana sábado, a las DIEZ, en la parroquia de San Miguel Arcángel, y a la conducción del cadáver al cementerio de Santa Isabel a las ONCE Y MEDIA, por cuyos actos de caridad les quedarán reconocidos.

Vitoria 20 de Agosto de 1920.

El duelo se recibe en la casa mortuoria, Dato, 36, 1.º, y se despide en el atrio de la Iglesia y en el Cementerio.

Los que, por olvido, no hayan recibido esquela, se den por avisados con la presente

*El Excmo. é Ilmo. Sr. Obispo de Vitoria se ha dignado conceder a sus fieles diocesanos 30 días de indulgencia en la forma acostumbrada.*

beza y se encontraba bañado en sangre.

En los primeros momentos se personó en el lugar del suceso el Juzgado de Instrucción, que ordenó el traslado del herido al Hospital civil, y después de haber certificado el fallecimiento de Lorenza é facultativo señor Brizuela, fué trasladado en una cailla su cadáver al depósito del cementerio, donde se le ha practicado hoy la su opsia.

A las cinco y media se retiró el Juzgado de la casa donde ocurrió la tragedia y se dirigió al Hospital civil con el fin de tomar declaración al herido, y, según nuestros informes, no pudo llevarse a cabo esta diligencia por haber fallecido aquél al ingresar en el benéfico establecimiento.

El suceso ha causado gran impresión entre los moradores de la vecindad donde ambos habitaban, pues la pobre mujer gozaba de grandes simpatías por su laboriosidad y buen trato.

La huérfana que deja el desventurado matrimonio, ha sido recogida a unos parientes, y se encontraba al ocurrir la tragedia en un colegio próximo al lugar del suceso.

## Cafés "Costa-Rica,"

Ultramarinos, Cafés, Bares y Tabernas

Compren esta marca de Cafés, que da dinero y fama

DEPOSITO: Hijos de J. Erbina

## Don Simón López

Un veterano de la enseñanza y de la libertad, don Simón López y Anguta, ha pasado a mejor vida, dejando un recuerdo imborrable y un nombre honrado á carta cabal.

En sus mocedades, y aun en su edad madura, fué un político entusiasta y batallador de las ideas liberales, y, siempre, un profesor doctísimo que, desde su escuela particular de la calle del General Alava, educó á varias generaciones.

Estaba condecorado con la cruz de Alfonso XII por méritos contraídos en la enseñanza, y hace algunos años publicó un libro curiosísimo en el que relataba los episodios más salientes de su vida profesional y particular.

De carácter bonísimo, no tenía enemigos y todos los vitorianos le queríamos entrañablemente.

Descanse en la paz del Señor y admitan el testimonio de nuestro pésame más rendido sus hijos don Aurelio, doña Engracia, doña María Jesús, doña Hermenegilda y doña Remedios; hijos políticos don Constante Mendiluce y doña Rosario Acha; nietos y demás estimadísima familia.

## Doctor Tomé Ortiz

de las clínicas de Madrid, Barcelona y París

ESPECIALISTA

Partos, enfermedades de la matriz y Genito-Urinas.

Consultas, de 12 á 5. Florida, 34, 1.º

## Taurinas

Los toros

Esta mañana han llegado los cuatro toros de Villagodio destinados a la novillada de pasado mañana, y en seguida se ha procedido a su desencajonamiento, en presencia de bastantes aficionados, á quienes han gustado mucho.

Nosotros hemos ido á mediodía á la plaza á fin de verlos, y no hemos podido conseguirlo por estar aquella cerrada.

Pero ya decimos que los que los han visto se muestran satisfechísimos de su presencia y romana.

Hay mucha animación para la corrida.

## Cafés "Costa-Rica,"

Garantiza su pureza el paquete precintado

DEPOSITO: Hijos de J. Erbina

## Compañía de los Automóviles de Alava

Servicio á Bilbao combinado con el ferrocarril en Izarra;

SALIDA DE VITORIA á las 7:10 de la mañana, para enlazar con el tren que llega á Bilbao á las 10:50, y á las 4:30 de la tarde, para continuar en el rápido que tiene su llegada á Bilbao á las 7:57.

SALIDA DE BILBAO en el tren á las 4:41 de la tarde, para llegar á Izarra á las 7:14 y continuar en el automóvil hasta Vitoria, donde se llegará á las 8:30.

Despacho en Vitoria: Cadena y Eleta, número 8

Agencia en Bilbao: Café-Bar «El Aguilas», calle del Víctor.

Servicios especiales con omnibus y coches de turismo, á precios convencionales.

## Cafés "Costa-Rica,"

MARCA REGISTRADA

Nada pierde con probarlos

Imprenta Vitoriana.—Dato, 53.

## En la Alcaldía

Dato en Vitoria

Acudimos á mediodía al despacho del señor Alcalde, quien ha comenzado la entrevista diciendo que anoche, para cumplir el acuerdo tomado por el Ayuntamiento, estuvo á visitar al señor Dato, en unión del Procurador Sindico y Secretario accidental señor Sáez de Quejania y Díez.

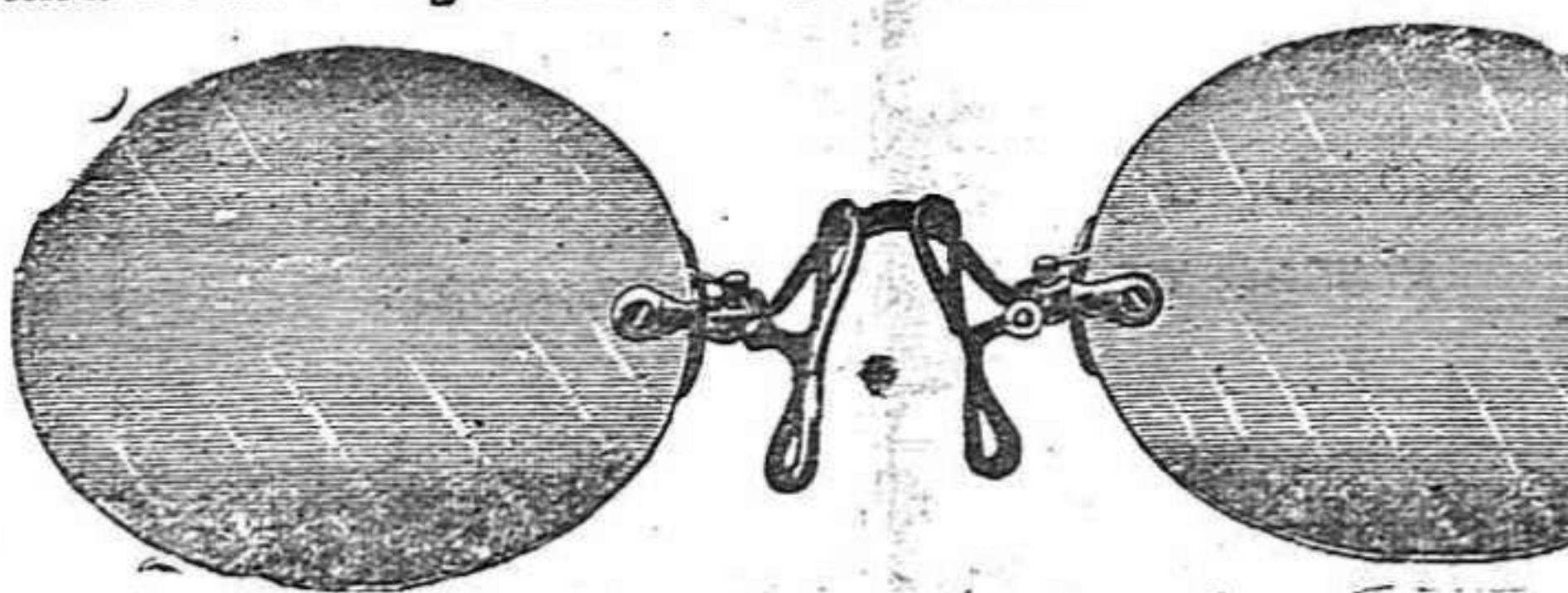
Ha manifestado que don Eduardo estuvo deferentísimo con la comisión, á la que prometió influir en cuantos asuntos interesen á Vitoria.

Ha agregado que el señor Dato después de haber estado durante toda la mañana paseando por la plaza,

## Doctor Parra Solache, OCULISTA

Ex Ayudante de Clínicas Nacionales y Extranjeras

Consulta de 11 á 1 y de 3 á 5.—Calle de la Florida, 24, 2.º, dcha.



OPTICA MEDICA M. DATO. 37.-VITORIA

Bajo la dirección del oculista de esta ciudad doctor PARRA. Ejecución rápida y exacta de toda clase de fórmulas de los señores Médicos

Montaje y reparaciones de todo lo concerniente a la OPTICA. Surtido completo de CRISTALES y ARMADURAS. Diversidad de artículos de OPTICA y contactos.

dado destruído en el drama de Galdós valientemente, bellamente, artísticamente.

No podría «El abuelo» producirnos nunca la adentrada emoción que produce el intérprete no fuera Borrás. En el drama galdosiano, Borrás destaca su personalidad en un sentido casi apocalíptico. El actor se ha identificado de tal manera con el prócer del señorío de Jerez, que se sublimiza, haciéndonos sentir sus amarguras y sus dudas terribles.

Anoche consiguió Enrique Borrás uno de los mayores triunfos. Las ovaciones se sucedieron y el entusiasmo del público se desbordó al final de la obra, teniendo el telón que levantarse muchas veces en honor de los intérpretes de «El abuelo». Tanto Margarita Xirgu y María de las Rivas—muy angelicales—como Adela Calderón, que dió á su papel el matiz adecuado, procedieron dignamente. Cuanto á los señores Ruiz Tattay, Romea y Gatuellas, todo elogio sería parco, porque ya es sabida la estudiantad con que proceden. Los señores Trescol, Ortín y González cumplieron, dando á los cuadros escénicos la entonación debida.

## NOTICIAS

LA COMPAÑIA DE MADERAS

Bilbao

Madera de pino del Norte, tea y frescos, por vagones completos y por expediciones sueltas.

## HIPOFOSFITOS: SALUD



DA VIDA Y VIGOR A LOS DEBILES

30 AÑOS DE ÉXITO CRECIENTE

ACELERA LAS CONVALESCENCIAS. ABRE EL APETITO Y LE PRESCRIBEN LOS MAS EMINENTES MÉDICOS

## San Roque

(Jerez Quinado)

El que prueba una vez este notable vino producido, recomendado por la Ciencia como uno de los mejores tónicos reconstituyentes, lo prefiere á todos los conocidos hasta el día.

SAN ROQUE (Jerez Quinado)

REPRESENTANTE EN VITORIA

PABLO OZAETA

## EL GORRIAGA

(Navarra). Baños salinos. Informes: Administrador del Bañeario.

### Inspección de 1.ª enseñanza de Alava

CIRCULAR

En las condiciones prevenidas por las disposiciones vigentes y el mayor bien de la enseñanza en tierra alavesa, ha tomado posesión del cargo de Inspector provincial de 1.ª enseñanza de Alava doña Julia Gómez Olmedo, nombrada por Real orden de 19 del pasado como Maestra normal procedente de la Escuela de Estudios Superiores del Magisterio, número 1 de la promo-

ción, que terminó sus estudios el año 1918.

Hecha, como es de rigor, la distribución de zonas para la visita, ha quedado constituida la zona de inspección femenina por las escuelas de todas clases servidas por Maestras de las localidades siguientes:

Vitoria, Gamarra-Mayor, Otazu, Algorria, Amurrio, Antoñana, Arciniega, Ar. ya, Eguino, Arriola, Lu-yando, Llantenio, Echávarri-Urtupia, Hermua, Echávarri-Cuartargo, Elciego, Elvillar, Foronda, Lanciego, Barambio, Saracho, Labastida, Laguardia, Lapuebla de Labarca, Llodio, Moreda, Navaridas, Oyón, Salvatierra, Ocáriz, Zuazo de San Millán, Santa Cruz de Campezo, Izarra, Villanueva, Villarreal, Yécora y Murguía; siendo encargados de las demás escuelas, en la misma forma que hasta ahora, los demás inspectores.

Esta inspección, que tiene abundantes pruebas de la cultura, caballerosidad y amor á la enseñanza de Autoridades locales, pueblo y Magisterio a'aveses, espera que, por parte de todos, se procurará facilitar su espicsa y útil misión á la Inspectora nombrada.

## Plaza de Toros de Vitoria

GRAN NOVILLADA para el día 22 del corriente mes

MATADORES

### Jumillano

y

### León Basterra

TOROS

del Marqués de Villagodio

## Después de la tragedia

Hoy hemos podido recoger algunos datos acerca del terrible suceso ocurrido ayer en la calle de la Herrería, y del cual ya dimos cuenta á nuestros lectores, los cuales damos á conocer á título de rumor, aunque las personas que nos los han proporcionado merecen entero crédito.

Parece ser que el desgraciado Nemésio llevaba una vida que, en verdad, no era modelo de virtudes, pues acostumbraba á jugar, y lo hizo con exceso durante las pasadas fiestas, siendo esto causa de que llegase la bancarrota, como suele suceder á estos empedernidos, llegando por ello á tal estado de desesperación, que sin duda alguna le obligó á cometer ayer el doble crimen.

Al tenerse noticia del suceso penetraron en la casa donde se consumó el hecho, con toda clase de precauciones, los guardias municipales, y cuál no sería su espanto al ver en una habitación junto á la puerta de la alcoba, boca abajo, el cadáver de la infeliz mujer Lorenza López, la cual presentaba una herida producida por arma de fuego en la cabeza, detrás de la oreja, de donde manaba gran cantidad de sangre.

A pocos pasos de su esposa yacía, en la misma posición, aún con vida, el cuerpo del carbonero, que presentaba varias heridas en la ca-



# Jabón Zotal

ÓPTICOS ESPECIALISTAS

**LARRAMENDI HERMANOS**

Dato, 9.—VITORIA

Talleres mecánicos, moldes eléctricos.

Las recetas de los señores médicos oculistas son ejecutadas rápidamente con toda exactitud.

GRADUACIÓN DE LA VISTA

ÓPTICA FINA EN GENERAL  
LENTES Y GAFAS DE TODAS CLASES

Lupas, cristales, monturas, estuches, accesorios y reparaciones

## Almorranas

de todas clases, sanguinolentas ó no, internas ó externas, prurito del recto, grietas, etc., se curan rápida y radicalmente con la

**Pomada ZEHENAS**  
ANTIHEMORROIDAL

no es un simple calmante como otros muchos preparados, sino que cura de verdad.

Tubo, 3 pesetas

Desconfiad de todas las imitaciones. Exigid siempre la marca registrada.

**ZEHENAS**

Venta: Farmacia y Droguerías.

**Cuchilladores, SILLEROS Y BARRAZADORES, NIZADORES,** se necesitan en la fábrica de muebles junto al Teatro Circo.

Se compra trazo de carpintería. Se vende serrucho y lista de residuos de madera seca. Se desea contratar obra de ebanistería, con obreros establecidos que sean buenos ebanistas. Fábrica de muebles junto al Teatro Circo.

## Casa Linacero

Edificio de creación exclusiva para librería y novedades. Grandes variedades en artículos para escritorio, bisutería, perfumería y artículos de piel, á precios económicos. Se reciben diariamente todos los libros, revistas y periódicos españoles, franceses, ingleses, italianos, alemanes, etc., citándose sus precios al cambio del día. Último invento: Ventiladores eléctricos para consumo con una lámpara de 10 bujías, precio 55 pesetas. Lámpara de bolsillo perpétua, sin necesidad del recambio de pila, duración indefinida, al precio de pesetas 28. Fábrica de marcos y espejos. Exportación á provincias.

Librería Universal

Viuda é Hijos de J. Linacero

Fueros, 1 y Barreras 2.—Teléfono 25 Vitoria

## JABON CHIMBO

El mejor de todos los jabones por sus propiedades de su fabricación y su barata elaboración. Es económico, no sólo por ser el que más dura, sino porque no estropea ni quema los objetos lavados con él.

Exigiendo el precio de pesetas 28 en cada trozo de 500 y 250 gramos exclusivos.



Trozos de 500 y 250 gramos exclusivos.

## Artillería

2.º regimiento de montaña

Necesitando adquirir este cuerpo los interesados que á continuación se expresan para las plantillas de movilización, se hace saber por el presente anuncio á los constructores que deseen presentar modelos y proposiciones, que el plazo de admisión de éstos termina el día 31 del actual y tendrán en cuenta que los precios han de ser puros en el almacén del Cuerpo y que el importe de la inserción de anuncios será de cuenta de quienes les sea adjudicada la construcción. En el pliego de condiciones harán constar la fecha fija ó probable de la entrega total.

**Prendas que se citan**  
250 chalecos de cuero, 250 chalecos de abrigo, 750 uellos, 250 gorreros de paño, 100 guerras kaki, 500 pantalones id., 500 polainas id., 750 mudas con petates, 500 toallas, 500 pañuelos, 250 zapatos (pares), 250 mochilas, 100 cabezas de mulo, 100 mantas, 100 chales, 250 gorros de paño, Vitoria 18 de Agosto de 1920.

## Banco de España

Sucursal de Vitoria

Debido á haberse el canje de las carpetas provisionales de la Deuda perpétua al 4 por 100 interior por los títulos definitivos, se pone en conocimiento de los depositantes que de no recibir aviso en contrario antes del día 24 del corriente este Sucursal procederá á verificar la operación, no pudiendo retirarse los depósitos ó garantías hasta que los valores que los constituyen no se hallen ya afectos á las operaciones del canje. Vitoria 18 de Agosto de 1920.—El Secretario E. Larrazabal.

Se necesita un ampliable en el Café Universal. G. para sueldo.

## Ferrocarril Vasco Navarro

Viajes económicos á Bilbao y San Sebastián

Este ferrocarril, durante los días 21 al 29, expide billetes de ida y vuelta á Bilbao, de las tres clases, con motivo de las corridas de toros que se celebrarán en aquella villa, á los precios siguientes, desde esta ciudad.

PRIMERA CLASE	19'70 pesetas
SEGUNDA CLASE	14'75 "
TERCERA CLASE	9'15 "

Estos billetes son valederos para regresar en cualquier día entre el 22 y el 30 de Septiembre.

Para San Sebastián se expiden también billetes de ida y vuelta todos los sábados y domingos hasta el 3 de Octubre, valederos para regresar los domingos ó lunes, á los precios siguientes, desde esta Ciudad.

PRIMERA CLASE	22'35 pesetas
SEGUNDA CLASE	17'35 "
TERCERA CLASE	10'85 "

HORAS DE SALIDA DE LOS TRENES

Vitoria-Norte	8'50	15'35
Vitoria-Ciudad	8'57	15'44

**Coche** Se vende un millord ligero español para todo y precio económico. Informes, Florida 35 y 37, 1.º piso.

Servicio directo en automóvil entre Bilbao y Vitoria. **Sociedad de Automóviles "LA UNION"**

Servicio de viajeros entre Bilbao y Vitoria y viceversa. Salidas de Vitoria: A las 8'30 de la mañana y 3'40 de la tarde. Salidas de Bilbao: A las 9 de la mañana y 4 de la tarde. El servicio que sale de Vitoria por la mañana y de Bilbao por la tarde, pasan por Oñandiano y el que sale de Vitoria por la tarde y de Bilbao á la mañana, pasan por Urduliz. Despecho de billetes para viajeros de encargos, en Vitoria, en Bilbao, Arenal, 10, Br. Cr. B. N. chel.

El automóvil que sale de Bilbao á las 9 de la mañana y de Vitoria á las 9'40 pudiendo ir también los viajeros que salen de Vitoria á las 8 de la mañana.

## BANCO DE VITORIA

CAPITAL SOCIAL PSENETAS 3.000.000

Principales Operaciones

Cuentas corrientes á la vista, en pesetas,	al 2 por 100.
cheques, en francos,	al 3 por 100.
en libras,	al 5 por 100.
en marcos,	al 2 por 100.

IMPOSICIONES:  
En Caja de Ahorros (1 á 20.000 pesetas) 3'50 por 100 anual.  
En consignaciones á un año 3'85 por 100 anual.  
A la vista (de 500 á 25.000 pesetas) 3'25 por 100 anual.  
A seis meses (cantidad limitada) 3'25 por 100 anual.  
Compra y venta de valores en Bolsa nacional y extranjera.  
Giro, cartas de crédito, órdenes de pago telegráficas.  
Negociación de letras sobre España á los económicos cambios del Estín del Banco.

Empleo de cupones. Préstamos y cuentas corrientes de crédito con garantía de valores del Estado y Deuda Provincial y Municipal al interés anual de CUATRO Y MEDIO POR CIENTO. Préstamos con garantía hipotecaria y de firmas. Depósito de toda clase de valores, libre de derechos de custodia, abonando á los depositantes el cupón de los valores del Estado el mismo día del vencimiento, sin descuento alguno.

Cajas de alquiler.—las formas comerciales. Horas de oficina, de 9 á 1 y de 3 y media á 5

Carpinteros y obreros para máquinas hacen falta en el taller de **Emilio de Atauri** VITORIA

## Balneario de Cucho

A 17 kilómetros de Miranda de Ebro

**LODOS MINEO-MEDICINALES** Curan rápidamente las dermatosis parasitarias, liquen, eczema pruriginoso, úlceras atónicas, especialmente las herpéticas y escrofulosas, hemorroides, necrosis y caries de los huesos.—Instalación completa de duchas, inhalaciones y pulverizaciones.

Para la temporada del presente año cambio de dueño. Grandes reformas.—Servicio de automóvil á Miranda. Médico Director Doctor Rodríguez Trigueros, Profesor de la Universidad de Madrid. Más detalles al señor Administrador de Baños de Cucho (Treviño) ó á don Blas Montoya, Postas, 6.—VITORIA

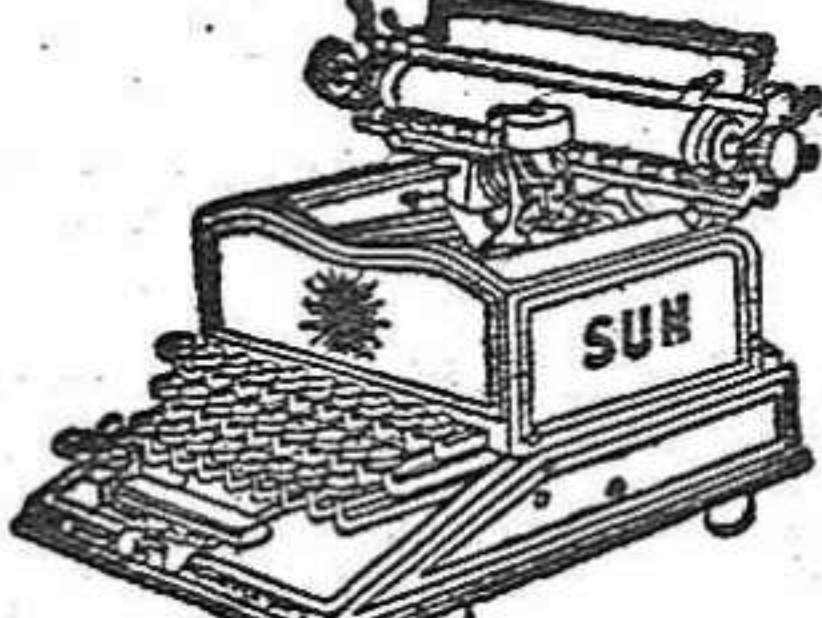
Botellas vacías usadas. Fundas paja usadas para botellas. Trapos, papel, hierros, metales, etcétera, se compran á buenos precios. **Trapera del Portal de Arriaga VITORIA**

**Dr. Rodríguez y Retuerto** Oculista del Asilo, Hospicio y Hermanitas de los Pobres. Consulta diaria de 11 á 1 y de 3 á 5. Prescripción exacta de los cristales convenientes á cada caso determinado. POSTAS. 30—2.

**Banco de Vitoria** Se pone en conocimiento de los señores depositantes en este Banco de Carpetas provisionales de la Deuda perpétua al 4 por 100 interior, que de biendo procederse á su canje por títulos definitivos, el Banco se encargará de hacer o, advirtiéndoseles que no podrán retirarse los depósitos que no tendrán garantía, de este valor, mientras dure la operación y no sean entregados los títulos definitivos. Si algún depositante de care retirarse las carpetas provisionales antes de que sean presentadas al canje, podrá hacerlo antes del día 25 del corriente. Vitoria 20 de Agosto de 1920.—El Secretario, L. Páramo

**Banco de Bilbao** Sucursal de Vitoria. Se anuncia á los señores depositantes en este Banco de Carpetas provisionales Deuda perpétua al 4 por 100 interior, que el esta sucursal las presentará al canje por títulos definitivos en la Dirección general de la Deuda, á partir del 25 del corriente mes. En su consecuencia, la cancelación de los referidos depósitos no podrá tener lugar desde dicha fecha, hasta que nos sean entregados los títulos definitivos. Vitoria 20 de Agosto de 1920.—El Secretario, José Ignacio González de Echavarrí.

**Máquinas de Escribir "SUN"** por 25 pesetas mensuales



Sin cinta ni tampón. La SUN compete con todas las máquinas de escribir en duración, rapidez y perfección en su escritura. Se remiten catálogos á quien los solicite. Máquinas desde 400 pesetas. PABLO OZAETA—VITORIA. Compra-venta de botellas, garrufones y bariles. Teléfono 392.

**PARA** comprar, vender, hipotecar ó administrar fincas rústicas ó urbanas, diríjase al Agente del Banco Hipotecario de España en Vitoria. Cercas Altas, 11—Teléfono, 142

# Polvos de Calco

# HIGIEA

para la higiene de los niños

Muy refrescantes :: Perfume de icio

Bote elegante y práctico: 1'35 pesetas

## Vinicultores

Aplicad el Vinificador Sulfosfórico para la elaboración de vuestros vinos y conseguiréis que no resulten dulces ó abocados, que no se tuerzan, que se conserven limpios y de vivo color y que tengan de medio á un grado más de alcohol. Sustituye al yeso con grandes ventajas y está admitido por las leyes de todos los países. Un kilogramo es suficiente para doscientos arrobas de mosto y cuesta DOCE pesetas. Medio kilo para cien arrobas. 6'50 pesetas. Los pedidos á la Administración de «La Información Agrícola», Almirante, 19.—Madrid.

## ¡Ciclistas!

Acabamos de recibir los últimos modelos de bicicletas «B. S. A., 'ALCYON,' y 'VINDEC,' para caballeros, señoritas y niños. COMPLETO SURTIDO EN ACCESORIOS NEUMATICOS «MICHELIN» DEPOSITO de BANDAJES MACIZOS DUNLOP para Camiones y Omnibus. **E. Larramendi y C.ª** DATO, 22.—VITORIA

**¡Interesa á todos!**

**J. CAMPOS, Médico Ortopédico**  
Montera, 38, principales.—Madrid

Sección de Ortopedia (Instituto Ortopédico Quirúrgico Madrileño)

Hernias, Vientres voluminosos, Descensos de la Matriz, Sordos, Calvos, Deformidades, Narices, Orejas. Tratamientos sin operar. Aplicación de piernas y brazos artificiales.

Sección de Cosmética (CLÍNICA DERMATOLÓGICA PARA BELLEZA)

Extinción de arrugas, vello, manchas y cicatrices de la cara. Aumento y corrección del busto. Destrucción de las canas y modificación en el color del cabello. Eburnización, blanqueado y afinamiento del cutis. Extirpación de callos de los pies y modificación de los juanetes. Arreglo de las manos, narices, cejas, ojos, etc. Tratamiento de la obesidad sin ningún peligro. Desaparición del ocrea (mal olor de aliento).

Servicios médicos y de lujo.—Consultas y terapias por correo.

Como propaganda, notable «BRAGUERO ESPAÑA», 30 pesetas = Excelente «FAJA ESPAÑA», 30 pesetas = En Vitoria: Droguería de Eustaquio Buesa, calle Dato, número 2.

## Establecimiento Balneario de ARNEDILLO

LOGRONO

Aguas termales, clorurado-sódicas. LAS MEJORES para la curación del reumatismo en todas sus formas, gota, ciática, artritis, escrofulismo, sífilis, luxaciones, heridas, parálisis, etc.

Altura sobre el nivel del mar 651 metros. El HOTEL DEL BALNEARIO reúne toda clase de comodidades, la cocina está hábilmente dirigida por cocineros procedentes de los más acreditados hoteles.

El viaje más cómodo es á la estación de CALA HORRA, donde esperan los automóviles del Establecimiento al tren correo de la tarde. Salida de Vitoria á las 12 30, para llegar al Balneario á las seis de la tarde. Automóviles para excursiones.—Garage.

Temporada oficial, 15 de Junio á 30 de Septiembre. Detalles, folletos, etc., Gerencia

## LA TOSTADORA Pérdida

P. ABAD, Florida 45, VITORIA. Casa importadora de cafés. Grandes tostadores eléctricos, montados con todos los adelantos modernos. Ventas al por mayor y menor en crudo y tostado. Tueste diario. Es la casa que mejores condiciones reúne para la venta, por ser su artículo crediticio.

IMPRENTA VITORIANA DATO, 53



# "La Previsora,"

Sociedad de Seguros Mutuos contra los Accidentes del Trabajo

Domicilio Social: Postas, 1, 1.º bis.--Reclamaciones al oficial de Secretaría: Correría, 82, 2.º

Baños y aguas

sulfhídricas  
nitrogenadas ::

Arachavaleta  
(Gulúzcoa)

Premiadas con medalla de plata en varias Exposiciones. Especiales en el tratamiento de las afecciones herpéticas, escrofulosas y de los órganos respiratorios. De eficaz resultado también en las enfermedades propias de la mujer y en otras de carácter específico.

## CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD de la Ciudad de Vitoria

### IMPOSICIONES

Las imposiciones ordinarias devengan el 3'50 por 100 (tres cincuenta por ciento) de interés anual.  
Los intereses acumulados devengan también interés.  
Las imposiciones especiales á un año rinden el 3'85 por 100 (trece ochenta y cinco por ciento) de interés anual.

### PRESTAMOS Y CREDITOS

Se anticipa dinero á métrico interés y en condiciones inmejorables para préstamos y créditos hipotecarios. Préstamos y créditos con garantía de valores públicos, mercantiles é industriales. Préstamos y créditos con garantía personal. Préstamos y créditos á Ayuntamientos. Préstamos y créditos á Gremios, Sindicatos Agrícolas, Grupos de labradores y obreros. Préstamos sobre muebles. Préstamos sobre sueldos. Préstamos sobre alhajas, ropas, etc.

Del capital propiedad de los imponentes, responden: Los valores en Cartera, la existencia en cuenta corriente con los Bancos y en Caja, los bienes inmuebles propios de la institución y los de la Ciudad de Vitoria.

La Junta Directiva de esta Caja, que funciona bajo el protectorado del Gobierno de la Nación, estudia la reorganización de servicios y ampliación de los mismos, aspirando á ensanchar la esfera de acción de esta institución tanto en el campo económico como en el social con la ayuda y confianza de sus imponentes.

### INSTITUTO NACIONAL DE PREVISIÓN

Para este organismo tan admirable se hacen toda clase de operaciones relacionadas con el Seguro Obrero y Dotes Infantiles.

### HORAS DE DESPACHO

Días laborables: Mañana, de nueve á una y media. Tarde, de tres y media á cinco y media.

Para más detalles solicitar reglamentos, tarifas y antecedentes al señor Director Gerente de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de la Ciudad de Vitoria.



## LA MEJOR TINTURA PROGRESIVA ES LA FLOR DE ORO

Usando esta privilegiada agua nunca tendréis canas ni seréis calvos. El cabello abundante y hermoso es el mejor atractivo de la mujer.



La Flor de Oro  
La Flor de Oro  
La Flor de Oro  
La Flor de Oro  
La Flor de Oro  
La Flor de Oro  
La Flor de Oro  
La Flor de Oro  
La Flor de Oro  
La Flor de Oro  
La Flor de Oro

es la mejor de todas las tinturas para el cabello y la barba; no mancha el cutis ni ensucia la ropa.  
Esta tintura no contiene nitrato de plata, y con su uso el cabello se conserva siempre fino, brillante y negro.  
Esta tintura se usa sin necesidad de preparación alguna, ni siquiera debe lavarse el cabello, ni antes ni después de la aplicación, aplicándose con un pequeño cepillo, como si fuese bandolina.  
Usando esta agua se cura la caspa, se evita la caída del cabello, se suaviza, se aumenta y se perfuma.  
es tónica, vigoriza las raíces del cabello y evita todas sus enfermedades. Por eso se usa también como higiénico.  
conserva el color primitivo del cabello, ya sea negro ó castaño; el color depende de más ó menos aplicaciones.  
Esta tintura deja el cabello tan hermoso, que no es posible distinguirlo del natural, si su aplicación se hace bien.  
La aplicación de esta tintura es tan fácil y cómoda, que uno solo se basta; por lo que, si se quiere, la persona más intima ignora el artificio.  
Con el uso de esta agua se curan y evitan las placas, cesa la caída del cabello y excita su crecimiento, y como el cabello adquiere nuevo vigor, nunca seréis calvos.  
Esta agua deben usarla todas las personas que deseen conservar el cabello hermoso y la cabeza sana.  
Es la única tintura que á los cinco minutos de aplicada permite rizarse el cabello y no despiden mal olor; debe usarse como si fuese bandolina.

Las personas de temperamento herpético deben precisamente usar esta agua, si no quieren perjudicar su salud, y lograrán tener la cabeza sana y limpia con sólo una aplicación cada ocho días; y si á las veces desean teñir el pelo, hágase lo que dice el prospecto que acompaña á la botella.

De venta: principales perfumerías y droguerías de España y Portugal.

De venta: en VITORIA, Perfumería Ruiz y Egulluz, Sucursales de la Viuda de Blanco, calle de Dato, número 1 y en las principales droguerías y perfumerías de España y Portugal.

## José Escoriza

Profesor de solfeo, piano y armonía. Director por oposición de la Academia de Música y Baile Municipal. Los Aliados (antes Oriente), 13.

NO DÉ V. MÁS VUELTAS A SU CABEZA

EL MEJOR DENTIFRICO DEL MUNDO

PREFERIDO POR LAS PERSONAS DE BUEN GUSTO

LICOR DEL POLO

MEDIO SIGLO DE EXITO

ESPAÑOLES: NO DEJARSE SORPRENDER POR DENTIFRICOS EXTRANJEROS

Mecánico se arreglan gramófonos y se hacen timbres eléctricos, así como de reparaciones de maquinaria industrial, etc., etc. Churrillería, 41.

Se necesita un buen obrero ebanista. Chiquita, 8.—Vitoria.

## ELIXIR ESTOMACAL

de Saiz de Carlos (STOMALIX)

Es recetado por los médicos de las cinco partes del mundo porque tonifica, ayuda á las digestiones y abre el apetito, curando las molestias del

### ESTÓMAGO É INTESTINOS

el dolor de estómago, la dispepsia, las acídias, vómitos, inapetencia, diarreas en niños y adultos que, á veces, alternan con estreñimiento, dilatación y úlcera del estómago, etc. Es antiséptico.

De venta en las principales farmacias del mundo y en Serrano, 30, MADRID, desde donde se remiten folletos á quien los pida.

## Jabones Vasconia y Cantabria

Sin rival para lavado y conservación de la ropa

De venta en los almacenes ultramarinos de don Manuel R. de Alegría, Postas 20.—Señores Hijos de don José E. Bina Plaza Nueva 24.—Señores Hijos de Vicente Más San Francisco 1.—Señores B. Hernández y Hernáiz Portal del Rey 20

## PIANOS Y ARMONIUMS

MARCAS NACIONALES Y EXTRANJERAS

Representante exclusivo de los principales pianos marca CLSSO

Toda clase de música religiosa y profana. Pianos-Pianolas de sonoridad y claridad extra; últimos modelos. Accesorios para toda clase de instrumentos. Gramófonos y Amfifonos marca «Compañía Francesa» y «Odeón» y toda clase de discos. Audiciones á todas horas. Pídanse catálogos.

Almacenes y reparaciones de pianos y armónicos.

Gran Almacén de Música - Teléfono núm. 248

Eduardo Pérez = Plaza Nueva, 32, Vitoria

## VAPORES TRASATLANTICOS ESPAÑOLES

de Pinillos, Izquierdo y Compañía

Servicio de Vapores entre Puerto de Pasajes y la Isla de Cuba

Para coleccionar envíos é informarse en general, dirigirse á su consignatario

### HIJO DE JULIAN DE SALAZAR, S. C.

San Sebastián Plaza de la Alameda, 1 Pasajes: Plaza Vitoria, 7

Teléfonos municipales 79 y 101. Teléfono provincial 11-2.

Los señores cargadores pueden dirigir sus mercancías al cuidado de la Agencia un día antes del señalado para la salida del vapor, acompañando á cada remesa nota del número de bultos, marcas y numeración, peso bruto y neto de hilogramos, valor de las mercancías, destino y consignación, expresando el fin de asegurarse de riesgo marítimo y cuidando que todos los bultos sean bien cerrados con la mayor claridad el puerto de destino.

Indicar el seguro marítimo que se ha de hacer todo riesgo, bulto por bulto, libre de avería particular, según las condiciones generales de las Pólizas.

Se ruega á los señores cargadores se sirvan dar aviso á esta Agencia con 15 días de anticipación que les sea posible, de las mercancías que desean embarcar para poderse reservar el buque necesario.

Carteras, pasaportes y extranjerías. Agencia de Aduanas

## Unión y el Fénix Español

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS

Agencias en todas las provincias de España, Francia, Portugal y Marruecos

58 ANOS DE EXISTENCIA

Seguros sobre la vida.—Seguros contra incendios.—Seguros de valores.—Seguros contra accidentes.—Seguros marítimos

CAPITAL SOCIAL: 12 MILLONES DE PESETAS EFECTIVAS completamente desembolsado

Subdirector en Alava:

### J. A. Quiroga y Goehicoa

Plaza de General Loma, 6, 8.—Vitoria

## No tire usted su dinero comprando lámparas de mala calidad

Vaya usted á la Instaladora de

### EUSEBIO ARBULO

Lámparas de medio watio y Phillips Argá; de filamento metálico, varias marcas. Materiales para instalaciones de luz y timbres á precios muy ventajosos. Utensilios de cocina y calefacción. Telas eléctricas para enfriamientos. Motorcitos pequeños é industriales.

Instalaciones y reparaciones eléctricas en todo lo referente al framo

CONSULTEN PRECIOS

FLORIDA, (frente á la calle del Arca) :: Teléfono, 1244

## Armería de ZULAICA

(frente á la Plaza de Abastos)

Gran surtido de escopetas finas, de las marcas más acreditadas, con ses de marca

Gran novedad de escopetas, especial con un disparador y dos tiros, con fiones sneco, martillados de un Bloc,

Gran surtido de revólveres y pistolas automáticas, cartuchos cargados y todos y toda clase de accesorios de caza.

## "LA EXPORTADORA"

FABRICA DE LUNAS, ESPEJOS, MARCOS Y B. DURAN

### Sebastián Ricardo Arancibia

VITORIA

Lunas en blanco y plateadas de grandes dimensiones para escaparates, y demás usos.—Lunas biseladas y grabadas.—Ban las biseladas.—Lunas de funda, finas y ordinarias.—Espejos de todas clases.—Marcos con cronografías.—Molduras.—Vidrios impresos, blancos y de colores.—Vidrios

## PERICÓN

Es el mejor tónico y nutritivo para convalecientes, personas débiles. Recomendado contra la inapetencia, malas digestiones, anemia, tisis, raquitismo.

Pídanse en farmacias y en la del autor, León 13, Madrid

## La Casualidad

Nueva fábrica electro-mecánica

Escayolas, VALDEMORO Especialidades Escayola para yesos blancos puros. Veso blanco alba

Iñiguez y Ruiz Cabrera

Oficina: Madrid Plaza del Progreso, 4. TELEFONO, NUMERO 3287

## Loeches

Agua mineral natural

Indiscutible superioridad sobre todos los purgantes, por ser ABSOLUTAMENTE NATURAL. Curación de las enfermedades del aparato digestivo, del hígado y de la piel; congestión cerebral, bilis, herpes, escrófulas, varicos, erisipelas y especiales de la mujer. Uso interno y externo

DEPOSITO JARDINES, 15

## purgante